



# 新聞稿 PRESS RELEASE

一九八八年三月十一日

香港中文大學最近獲陳昆棟慈善基金會捐  
贈港幣四百三十萬元，用以資助該校興建新賓  
館。  
，新賓館將建於校園東端，與雅禮賓館毗鄰  
，樓高三至四層，共有客房四十八間，為短期  
之訪校學人，研究人員及嘉賓提供膳宿服務，  
預期於一九九〇年初落成。  
陳昆棟慈善基金會之陳澤富先生、陳澤恩先生  
及陳慧容女士親自以支票交予大學校長高錕教  
授。陳澤恩先生同時並捐贈用於新賓館之一批  
傢俬及擺設。

The Chinese University of Hong Kong has received a donation of HK\$4.3 million from The Chan Kwan Tung Charitable Fund Ltd for the construction of a new Inter-University Hall in the University.

The new Hall, to be built on the eastern tip of the campus adjacent to the existing Yali Guest House, will be a 3 to 4-storey structure with about 48 guest rooms providing short-term accommodation and board facilities for visiting scholars, researchers and guests of the University. The new building is expected to be completed in early 1990.

At a brief ceremony which took place in the University on March 1, Mr Chak Fu Chan, Mr William C Y Chan and Ms W Y Chan of the Charitable Fund Ltd presented a cheque to the Vice-Chancellor of the University, Professor Charles K Kao. Mr William C Y Chan also donated a collection of furniture and display items for the new Hall.

March 11, 1988.